

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 58 (1949)  
**Heft:** 10

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 10 58. Jahrgang

Bern, August 1949





# Das **AERMO-Zimmer 1023** ist bestens geeignet



Modelle gesetzlich geschützt

## zur Möblierung von Schwestern- und Angestellten-Zimmern,

daneben aber auch gerne gekauft für das Zimmer der Tochter oder des Sohnes, für das Gäste- oder Hotelzimmer. — Die Möbel bestehen aus erstklassigem naturmattiertem ESCHENHOLZ, die Beschläge sind aus poliertem Messing. Jedes Modell kann auch einzeln gekauft werden.

### Bettstelle Nr. 29

Grösse 190/90 cm, Haupterhöhe 62 cm, mit Untermatratze mit Spiralfederspannung, ohne Keilkissen

Fr. 160.-

Mehrpreis, wenn Untermatratze mit verstellb. Keilkissen

Fr. 22.-

### Matratzenschoner Nr. 115

190/90 cm, ungefüllt, mit Bändern zum Befestigen an der Untermatratze

Fr. 22.-

### Obermatratze Nr. 160

190/90 cm, mit Federeinlage, Polsterung in gemischter Wolle, Sanitasdrilch

Fr. 219.-

### Federzeug Nr. 181

Deckbett aus Satin und  $\frac{3}{4}$  Flaum, Langkissen und Kopfkissen aus federdichtem Bettbarchent und grauen Federn, Grösse passend zu Bettstelle Nr. 29

Fr. 148.-

Sie finden bei uns ausser den oben abgebildeten Modellen noch viele andere Möbel, Obermatratzen, Federzeuge, Teppiche etc. Wir führen auch Modelle für Esszimmer, Wohnzimmer etc., sowie Ausführungen in andern Hölzern.

**Besuchen Sie bitte unsere Ausstellung!**

### Bettischchen Nr. 372

Platte 48/38 cm, 55 cm hoch

Fr. 61.-

### Schrank Nr. 226

nicht zusammenlegbar, Höhe 170 cm, Breite 105 cm, Tiefe 54 cm, mit Stangenschloss

#### Modell 226 a

ohne Zwischenwand, mit Kleiderstange

Fr. 325.-

#### Modell 226 f

mit Zwischenwand  $\frac{1}{3}:\frac{2}{3}$ , mit Kleiderstange und 4 Tablars

Fr. 362.-

### Schränklein Nr. 258

Höhe 80 cm, Breite 83 cm, Tiefe 47 cm, mit 2 verstellbaren Tablars, abschliessbar

Fr. 209.-

### Hocker Nr. 414

Sitzgrösse 50x39 cm, Höhe 42 cm. Sitz mit Gurten bespannt (Gurten uni, rot, kupfer, blau oder grün; in der Bestellung gewünschte Farbe bitte angeben)

Fr. 42.-

### Spiegel Nr. 676

ohne Rahmen, Grösse 45/80 cm, Kanten poliert, mit Aufhängeösen

Fr. 58.-

### MENGEN-RABATTE:

von 10 gleichen Modellen an: 2%  
von 25 gleichen Modellen an: 3%  
von 50 gleichen Modellen an: 5%

in Zürich: Lieferungen verpackt franko Haus

n. auswärts: Lieferungen verpackt franko Bahnstation d. Empfängers



AERMO G.m.b.H., «Thalhof», Talstrasse 66, ZÜRICH 1  
Tel. (051) 25 92 66      Werkstätten und Lager in Wald (Zürich)

# Krankenbetten

und übriges Krankenmobiliar  
immer tadellos und vorteilhaft durch die



**Basler Eisenmöbelfabrik  
AG Sissach** vorm. Th. Breunlin & Cie.

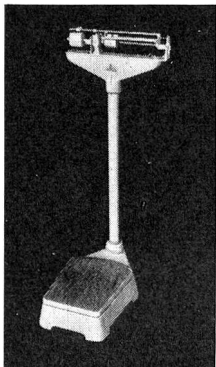
Tel. (061) 74461



SATTLEREI **R. Küpfer**  
**Interlaken**

Centralstr. 23 Tel. 1192

Anfertigung sowie Reparatur von Polstermöbeln  
und Betten . Spezialpreise für Hotels



Mod. HPF 45

**Die Waage**  
für  
*Kinderheime, Spitäler,  
Aerzte, Private und Apotheken*

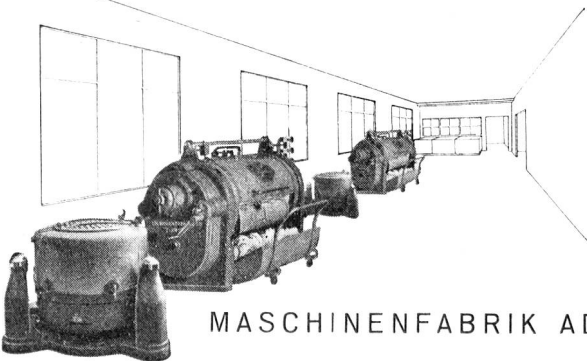
Alleinhersteller  
und Bezugsquellen-Nachweis:

**E. HARTMANN**  
*Waagenfabrik Kreuzlingen*

Lieferant der  
«Kinderhilfe des Roten Kreuzes»

Tricotagenfabrik **Hungerbühler + Co**  
**St. Gallen**

*Pullover und Westen für Damen, Herren und Kinder*



# SCHULTHESS

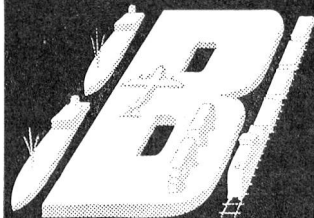
baut

**KLEINWASCHMASCHINEN**  
für die Arztpraxis, Haushaltungen,  
Heime etc.

**GROSSWÄSCHEREIANLAGEN**  
für Spitäler, Sanatorien, Anstalten,  
Erholungsheime etc.

**MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG ZÜRICH**

Stockerstrasse 57 Telephone (051) 27 52 12



**BASLER TRANSPORT-  
VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT**

GEGRÜNDET 1864

**BASEL-SCHWEIZ**



Mit jedem Päcklein Schaffhauser Watte erhalten Sie  
ein Plus an Qualität, weil wir nur beste Original-  
Baumwolle verarbeiten und durch ein spezielles  
Bleichverfahren für maximale Saugkraft sorgen.





## Schutzengel und Polizist

Ein Vater kehrt von der Arbeit heim und macht vor dem Nachtessen mit seinem Bublein einen Abendspaziergang. Er trifft einen Bekannten, unterhält sich mit ihm und übersieht dabei, dass das Bublein fort und über die Strasse springt.

Der Zufall will es, dass in diesem Augenblick ein Auto um die Kurve kommt; der Fahrer stoppt, das Auto schleift 12 Meter weit und mit ihm das Bublein. Den Zuschauern stockt das Blut in den Adern — das Kind ist sicher tot! Doch nein, es kommt unter dem Auto hervorgekrochen, etwas verdutzt und mit ein paar Schürfwunden; der Vater springt herzu und schliesst es in die Arme. Wie durch ein Wunder war das Bublein unverletzt, was im Polizeirapport mit den Worten vermerkt wurde: «In diesem Fall hat der Schutzengel des Kindes das Seinige getan!»

Nicht immer ist der Schutzengel da; eine Kinder-Unfallversicherung ist deshalb kein Luxus, sondern eine Notwendigkeit.



-ZÜRICH- ALLGEMEINE UNFALL- UND HAFTPFLICHT-  
VERSICHERUNGS-AKTIENGESELLSCHAFT

Direktion: Zürich, Mythenquai 2  
Tel. 27 36 10

# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Augustnummer 1949

## Herausgeber und Verlag:

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern.  
Telephon 2 14 74.

Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—,  
Einzelnummer 60 Rappen.

Postcheckkonto III/877.

Erscheint monatlich einmal.

Auflage: 10 000.

## Redaktion:

Marguerite Reinhard,  
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern.

## Druck:

Vogt-Schild AG., Solothurn.

## Inhalt:

*Schönheit der Bergwanderung.*

*Von Max Oechslin.*

*Gefahren der Berge.*

*Von Gustav Renker.*

*Schweizer Gelehrte sehen die Berge.*

*Ratschläge für Bergsteiger.*

*Von R. Wyss.*

*Bergrettungsdienst.*

*Von Max Oechslin.*

*Vierzigttausend verlassene Kinder in Griechenland.*

*Die Diplomatische Konferenz zum Schutze der  
Kriegsopfer. Der Stand der Arbeiten Ende  
Juni.*

*Von Carl E. Loosli.*

*Tuberkulosebekämpfung im direkten Angriff.  
Kavernenvernichtung.*

*Von Dr. Maria Daelen.*

*Patenschaften — warum?*

*Von Helmut Schilling.*

*Verstauchungen niemals leicht nehmen!*

*Von Dr. Paula Kessler.*

*Sommerfreuden, aber ohne Insektenplage!*

*Von Franz Beidler, Apotheker.*

*Deutsche Rückkehrer.*

*Wir betrauern . . .*

*Aus unserer Arbeit.*

## ZUM TITELBILD

Disgrazia,  
3675 m, von der Cima di  
Rosso, 3369 m, gesehen.



Photo  
Ernst Bachmann, Luzern.